



Seiko Epson Ref. No.: F008827US00

Attorney's Ref. No.: MM4658

## Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

## Japanese Language Declaration

## 日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。

As a below named inventor, I hereby declare that:

私の住所、私書箱、国籍は、下記の私の氏名の後に記載された通りです。

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者（下記の氏名が一つの場合）もしくは最初かつ共同発明者であると（下記の名称が複数の場合）信じています。

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

データ読取装置DATA READING APPARATUS

上記発明の明細書（下記の欄で×印がついていない場合は、本書に添付）は、

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

☒ 2004年1月15日に提出され、米国出願番号または特許協定条約 国際出願番号を 10/759,868 とし、（該当する場合） \_\_\_\_\_ に訂正されました。☒ was filed on January 15, 2004 as United States Application Number or PCT International Application Number 10/759,868 and was amended on \_\_\_\_\_ (if applicable).

私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、内容を理解していることをここに表明します。

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義されるとおり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があることを認めます。

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

## Japanese Language Declaration

## (日本語宣言書)

私は、米国法典第35編119条(a)-(d)項又は365条(b)項に基づき下記の、米国以外の国の少なくとも1ヶ国を指定している特許協力条約365条(a)項に基づく国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

## Prior Foreign Application(s)

外国での先行出願

2003-012349  
(Number)  
(番号)

Japan  
(Country)  
(国名)

21/January/2003  
(Day/Month/Year Filed)  
(出願年月日)

## Priority Not Claimed

優先権主張なし

☐

2003-066747  
(Number)  
(番号)

Japan  
(Country)  
(国名)

12/March/2003  
(Day/Month/Year Filed)  
(出願年月日)

☐

私は、第35編米国法典119条(e)項に基づいて下記の米国特許出願規定に記載された権利をここに主張いたします。

(Application No.)  
(出願番号)

(Filing Date)  
(出願日)

(Application No.)  
(出願番号)

(Filing Date)  
(出願日)

私は下記の米国法典第35編120条に基づいて下記の米国特許出願に記載された権利、又は米国を指定している特許協力条約365条(c)に基づく権利をここに主張します。また、本出願の各請求範囲の内容が米国法典第35編112条第1項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特許出願に開示されていない限り、その先行米国出願書提出日以降で本出願書の日本国内または特許協力条約国際提出日までの期間中に入手された、連邦規則法典第37編1章56項で定義された特許資格の有無に関する重要な情報について開示義務があることを認識しています。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365 (c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application:

(Application No.)  
(出願番号)

(Filing Date)  
(出願日)

(Status: Patented, Pending, Abandoned)  
(現況: 特許許可済、係属中、放棄済)

(Application No.)  
(出願番号)

(Filing Date)  
(出願日)

(Status: Patented, Pending, Abandoned)  
(現況: 特許許可済、係属中、放棄済)

私は、私自身の知識に基づいて本宣言書中で私が行なう表明が真実であり、かつ私が入手した情報と私の信じるところに基づく表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰されること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行なえば、出願した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宣誓を致します。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

## Japanese Language Declaration

## (日本語宣言書)

私は、米国法典第35編119条(a)-(d)項又は365条(b)項に基づき下記の、米国以外の国の少なくとも1ヶ国を指定している特許協力条約365条(a)項に基づく国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

## Prior Foreign Application(s)

外国での先行出願

|                                 |                                 |                                 |
|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|
| <u>2003-386781</u>              | <u>Japan</u>                    | <u>17/November/2003</u>         |
| (Number)                        | (Country)                       | (Day/Month/Year Filed)          |
| (番号)                            | (国名)                            | (出願年月日)                         |
| <br><u>                    </u> | <br><u>                    </u> | <br><u>                    </u> |
| (Number)                        | (Country)                       | (Day/Month/Year Filed)          |
| (番号)                            | (国名)                            | (出願年月日)                         |

私は、第35編米国法典119条(e)項に基づいて下記の米国特許出願規定に記載された権利をここに主張いたします。

|                             |                             |                             |                             |
|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| <u>                    </u> | <u>                    </u> | <u>                    </u> | <u>                    </u> |
| (Application No.)           | (Filing Date)               | (Application No.)           | (Filing Date)               |
| (出願番号)                      | (出願日)                       | (出願番号)                      | (出願日)                       |

私は下記の米国法典第35編120条に基づいて下記の米国特許出願に記載された権利、又は米国を指定している特許協力条約365条(c)に基づく権利をここに主張します。また、本出願の各請求範囲の内容が米国法典第35編112条第1項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特許出願に開示されていない限り、その先行米国出願書提出日以降で本出願書の日本国内または特許協力条約国際提出日までの期間中に入手された、連邦規則法典第37編1条56項で定義された特許資格の有無に関する重要な情報について開示義務があることを認識しています。

|                                 |                                 |  |
|---------------------------------|---------------------------------|--|
| <u>                    </u>     | <u>                    </u>     | <u>                    </u>            |
| (Application No.)               | (Filing Date)                   | (Status: Patented, Pending, Abandoned) |
| (出願番号)                          | (出願日)                           | (現況: 特許許可済、係属中、放棄済)                    |
| <br><u>                    </u> | <br><u>                    </u> | <br><u>                    </u>        |
| (Application No.)               | (Filing Date)                   | (Status: Patented, Pending, Abandoned) |
| (出願番号)                          | (出願日)                           | (現況: 特許許可済、係属中、放棄済)                    |

私は、私自身の知識に基づいて本宣言書中で私が行なう表明が真実であり、かつ私が入手した情報と私の信じるところに基づく表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰されること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行なえば、出願した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宣誓を致します。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Priority Not Claimed

優先権主張なし

☐☐

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119 (e) of any United States provisional application(s) listed below.

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365 (c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application:

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

## Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

委任状： 私は、下記の発明者として、本出願に関する一切の手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下記の者を指名いたします。(弁護士、または代理人の氏名及び登録番号を明記のこと)

Michael N. Meller Reg. No. 20,779  
Eugene Lieberstein Reg. No. 24,645

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

Michael N. Meller Reg. No. 20,779  
Eugene Lieberstein Reg. No. 24,645

## 書類送付先:

ANDERSON KILL & OLICK P.C.  
1251 Avenue of the Americas  
New York, NY 10020

## Send Correspondence to:

ANDERSON KILL & OLICK P.C.  
1251 Avenue of the Americas  
New York, NY 10020

## 直接電話連絡先: (名前及び電話番号)

ANDERSON KILL & OLICK P.C.  
(212)278-1307 Attn. Eugene Lieberstein

## Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

ANDERSON KILL & OLICK P.C.  
(212)278-1307 Attn. Eugene Lieberstein

## 唯一または第一発明者名

藤川 雅史

## Full name of sole or first inventor

MASASHI FUJIKAWA

## 発明者の署名

日付

藤川 雅史

2004年4月16日

## Inventor's signature

Date

Masashi FUJIKAWA

April 16, 2004

## 住所

日本国, 長野県, 諏訪郡

## Residence

Suwa-gun, Nagano-ken, Japan

## 国籍

日本

## Citizenship

Japan

## 私書箱

392-8502 日本国長野県諏訪市大和3丁目3番5号  
セイコーエプソン株式会社内

## Post Office Address

c/o Seiko Epson Corporation  
3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502 Japan

## 第二共同発明者

佐々木 俊幸

## Full name of second joint inventor, if any

Toshiyuki SASAKI

## 第二共同発明者の署名

日付

佐々木 俊幸

2004年4月15日

## Second inventor's signature

Date

Toshiyuki SASAKI

April 15, 2004

## 住所

日本国, 長野県, 東筑摩郡

## Residence

Higashi Chikuma-gun, Nagano-ken, Japan

## 国籍

日本

## Citizenship

Japan

## 私書箱

392-8502 日本国長野県諏訪市大和3丁目3番5号  
セイコーエプソン株式会社内

## Post Office Address

c/o Seiko Epson Corporation  
3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502 Japan

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

## Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

委任状： 私は、下記の発明者として、本出願に関する一切の手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下記の者を指名いたします。(弁護士、または代理人の氏名及び登録番号を明記のこと)

Michael N. Meller Reg. No. 20,779

Eugene Lieberstein Reg. No. 24,645

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

Michael N. Meller Reg. No. 20,779

Eugene Lieberstein Reg. No. 24,645

## 書類送付先:

ANDERSON KILL & OLICK P.C.  
1251 Avenue of the Americas  
New York, NY 10020

## Send Correspondence to:

ANDERSON KILL & OLICK P.C.  
1251 Avenue of the Americas  
New York, NY 10020

## 直接電話連絡先: (名前及び電話番号)

ANDERSON KILL & OLICK P.C.  
(212)278-1307 Attn. Eugene Lieberstein

## Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

ANDERSON KILL & OLICK P.C.  
(212)278-1307 Attn. Eugene Lieberstein

## 第三共同発明者

大村 訓郎

## Full name of third joint inventor, if any

Kunio OMURA

## 第三共同発明者の署名

日付

大村 訓郎

2004年4月15日

## Third inventor's signature

Date

Kunio OMURA

April 15, 2004

## 住所

日本国、長野県、塩尻市

## Residence

Shiojiri-shi, Nagano-ken, Japan

## 国籍

日本

## Citizenship

Japan

## 私書箱

392-8502 日本国長野県諏訪市大和3丁目3番5号  
セイコーエプソン株式会社内

## Post Office Address

c/o Seiko Epson Corporation  
3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502 Japan

## 第四共同発明者

永田 典雄

## Full name of fourth joint inventor, if any

Norio NAGATA

## 第四共同発明者の署名

日付

永田 典雄

2004年4月15日

## Fourth inventor's signature

Date

Norio NAGATA

April 15, 2004

## 住所

日本国、長野県、松本市

## Residence

Matsumoto-shi, Nagano-ken, Japan

## 国籍

日本

## Citizenship

Japan

## 私書箱

392-8502 日本国長野県諏訪市大和3丁目3番5号  
セイコーエプソン株式会社内

## Post Office Address

c/o Seiko Epson Corporation  
3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502 Japan

(第五以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること)

(Supply similar information and signature for fifth and subsequent joint inventors.)